

## **D** HR-31 / T-31 Funksender

### VERWENDUNG

Das Funkmikrofon HR-31 und der Taschensender T-31 sind speziell zum Aufbau einer Funkstrecke in Verbindung mit dem Empfänger HR-31S konzipiert. Für Details zur Bedienung beachten Sie bitte die dem Empfänger beiliegende Bedienungsanleitung.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteren Gebrauch auf.
- Das Produkt ist zum Betrieb in Deutschland vorgesehen. Die RF-Ausgangsleistung beträgt 50 mW. Der Frequenzbereich Der Frequenzbereich 731-790 MHz erfordert eine Einzelfrequenzzuteilung. Der Frequenzbereich 823-832 MHz ist in Deutschland anmelde- und gebührenfrei. Das Produkt in einigen EU-Ländern Beschränkungen: AT, CY, FR, LT, LV, MT, PL, SE, UK (Stand 2018). Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass die gewünschten Frequenzen in Ihrem Land zugelassen sind. Weiterführende Informationen erhalten Sie bei Ihrer nationalen Behörde.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Garantieanspruch.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und verändern Sie es nicht.
- Entfernen Sie nicht den Serienbarcode vom Produkt, da ansonsten der Garantieanspruch erlischt.
- Das Produkt ist für den trockenen Innenbereich ausgelegt. Schützen Sie es vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Wenn das Produkt nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder Schäden aufweist, nehmen Sie es bitte außer Betrieb und kontaktieren Ihren Fachhändler. Niemals selbst Reparaturen durchführen.
- Das Produkt ist bis auf eine gelegentliche Reinigung wartungsfrei. Zur Reinigung eignet sich ein angefeuchtetes Tuch.

 Bitte das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb übergeben. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese über offizielle Sammelstellen getrennt vom Produkt. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde.

### BESTELLNUMMERN

HR-31 Funkmikrofon .....No. 13055201  
T-31 Taschensender .....No. 13055203

## **EN** HR-31 / T-31 Wireless Transmitters

### APPLICATIONS

The wireless microphone HR-31 and the pocket transmitter T-31 are especially designed for setting up a wireless transmission system in connection with the receiver HR-31S. For operation please refer to the user manual supplied with the receiver.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read these instructions carefully. They contain important information for the correct use of your product. Please keep them for future reference.
- This product is intended for use in Germany. The RF power output is 50 mW. The operation in the 823-832 MHz frequency range is license-free in Germany. The 731-790 MHz frequency range requires a frequency assignment at the corresponding branch of the Federal Network Agency (BNetzA). This product is subject to restrictions in certain areas: AT, CY, FR, LT, LV, MT, PL, SE, UK (status as of 2018). Prior to use, make sure that the desired frequencies are approved and legal in your country. Consult your national authority for possible requirements.
- Only use the product according to the instructions given herein, to avoid accidental injury or damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty/ guarantee will be null and void.
- Do not open or modify this product.
- Never remove the serial barcode from the product as this would make the guarantee void.
- This product is intended for indoor use only. Protect it from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- If this product is no longer working properly or is visibly damaged, take it out of operation and consult your local dealer. Do not attempt to repair the product yourself.
- This product is maintenance-free, except for occasional cleaning. You can use a slightly dampened cloth for cleaning.

 When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment.  
 Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product at an official collection point. Contact your retailer or local authorities for more information.

### ITEM NUMBERS

HR-31 Wireless microphone ..... No. 13055201  
T-31 Pocket transmitter ..... No. 13055203